

## Liste générale des risques sanitaires à l'appui des activités de surveillance à base communautaire des membres de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

La liste ci-après des définitions communautaires des cas est fournie à titre indicatif uniquement et devra être revue et adaptée en collaboration avec le ministère de la Santé et les partenaires locaux. Elle présente les risques sanitaires fréquemment rencontrés par les membres de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge dans le cadre de leurs activités de surveillance à base communautaire (SBC), mais il conviendra de tenir compte du contexte et de procéder aux adaptations nécessaires à chaque pays ou contexte dans lequel sont menées des activités de SBC. Toute adaptation des définitions communautaires des cas devra prendre en compte :

- les définitions communautaires des cas établies par le ministère de la Santé / le ministère de l'Agriculture / le centre national de prévention et de contrôle des maladies, l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'Organisation mondiale de la santé animale et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture ;
- les langues et les expressions locales, y compris le niveau d'alphabétisation et la terminologie courante ;
- le degré de sensibilité et de spécificité, de sorte que les volontaires n'aient pas besoin d'une formation médicale pour identifier un risque sanitaire et, en même temps, que la définition choisie ne soit pas trop générale, afin de ne pas entraîner une augmentation importante des alertes qui submergerait le système ;
- les Sociétés nationales doivent également envisager de fixer un seuil d'alerte pour certains risques sanitaires liés aux maladies prioritaires. Le cas échéant, ces seuils devront être établis en conformité avec les normes nationales et le contexte local.

Numéro	Événement/risque sanitaire	Exemple de définition communautaire de cas	Maladies apparentées	Messages clés à l'usage des responsables de la collecte de données / des volontaires
1	Diarrhée aqueuse aiguë	Au moins trois épisodes de diarrhée liquide en une journée, avec ou sans vomissements	Choléra	Fournir des solutions de réhydratation orale, donner des conseils sur le lavage des mains, et orienter les personnes vers un établissement de santé si elles n'arrivent pas à boire ou montrent des signes de déshydratation. <b>Utiliser les outils 1 et 2 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>

2	Maladie diarrhéique aiguë	Au moins trois selles molles ou liquides en 24 heures	Choléra, E. coli, shigellose, rotavirus	Expliquer comment préparer des solutions à base de sucre et de sel et/ou fournir des solutions de réhydratation orale, expliquer les bonnes techniques de lavage des mains, expliquer comment garantir la propreté et la salubrité des aliments et de l'eau, et promouvoir l'utilisation d'installations sanitaires appropriées. <b>Utiliser les outils 1 et 2 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
3	Diarrhée avec saignements	Selles molles mêlées de sang	Shigellose (dysenterie), E. coli	Expliquer comment préparer des solutions à base de sucre et de sel et/ou fournir des solutions de réhydratation orale, expliquer les bonnes techniques de lavage des mains et les précautions destinées à garantir la salubrité des aliments et de l'eau, et promouvoir l'utilisation d'installations sanitaires appropriées. <b>Utiliser l'outil 6 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
4	Fièvre et éruptions cutanées	Fièvre et éruptions cutanées, souvent accompagnées ou ayant commencé par un écoulement nasal, de la fatigue, un mal de tête et une sensation d'inconfort	Rougeole, virus Zika, rubéole, varicelle	Donner des conseils sur le lavage des mains, les règles d'hygiène en cas de toux et les mesures de distanciation physique, orienter les personnes vers un établissement de santé, et conseiller aux membres des communautés d'effectuer les vaccinations de routine lorsque cela est possible. <b>Utiliser les outils 7, 8 et 15 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
5	Fièvre et yeux jaunes	Fièvre subite avec jaunissement des yeux ou de la peau dans les deux semaines suivant la contraction de la maladie	Fièvre jaune, hépatite A/E	Mener des campagnes communautaires d'assainissement en vue d'éliminer les aires de reproduction des moustiques, et conseiller aux membres des communautés d'effectuer les

				vaccinations de routine. <b>Utiliser l'outil 11 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
6	Fièvre et saignements	Fièvre avec saignement du nez, des yeux, de la bouche, de la peau, des gencives, ou présence de sang dans les selles, les vomissements ou l'urine (non due à un accident) OU décès d'une personne à la suite d'une maladie grave inexplicée, avec de la fièvre et des saignements	Maladie à virus Ebola, fièvre hémorragique de Marburg, fièvre de Lassa, fièvre de la vallée du Rift, dengue hémorragique	Revêtir un équipement de protection individuelle lors des soins aux personnes malades, encourager la distanciation physique et isoler les personnes touchées jusqu'à l'arrivée des secours ou les acheminer vers un établissement de santé dans des conditions de sécurité. <b>Utiliser les outils 17, 18, 19 et 26 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
7	Fièvre et douleurs corporelles	Forte fièvre, accompagnée de douleurs musculaires et articulaires / corporelles Fatigue, mal de tête, diarrhée ou constipation	Dengue <sup>1</sup> , leptospirose, chikungunya <sup>1</sup> , paludisme <sup>1</sup> , virus Zika <sup>1</sup> , fièvre jaune, fièvre typhoïde	Donner des conseils sur le lavage des mains, les précautions destinées à garantir la salubrité des aliments et de l'eau et les installations sanitaires appropriées. Orienter les personnes vers un établissement de santé si elles se sentent très fatiguées ou n'arrivent plus à boire ou à manger, ou orienter systématiquement les personnes vers un établissement de santé s'il existe un risque de paludisme, de méningite ou de fièvre jaune dans la région. En cas de maladie à transmission vectorielle, encourager l'assainissement des communautés, l'élimination des eaux stagnantes et l'utilisation de moustiquaires. <b>Utiliser les outils 5, 12, 13, 14 et</b>

<sup>1</sup> Dans de nombreuses régions, la SBC n'est pas forcément le meilleur outil face aux maladies à transmission vectorielle, en particulier dans les zones endémiques ou dans les régions où la prévalence est élevée, car l'événement/le risque sanitaire n'est pas toujours assez précis pour être identifié par les volontaires, ou car la détection précoce n'est pas aussi efficace pour empêcher la propagation des maladies à transmission vectorielle que les activités d'engagement communautaire ou les activités d'assainissement menées dans le cadre de la lutte anti-vectorielle.

				15 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
8	Fièvre et raideur de la nuque	Fièvre et raideur de la nuque – chez les enfants âgés de plus de deux ans OU Fièvre et fontanelle (sommets de la tête) bombée – chez les enfants âgés de moins de deux ans	Méningite	Donner des conseils sur le lavage des mains, les règles d'hygiène en cas de toux et les mesures de distanciation physique, orienter les personnes vers un établissement de santé, et conseiller aux membres des communautés d'effectuer les vaccinations de routine. <b>Utiliser l'outil 9 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
9	Fièvre, toux sèche et fatigue	Combinaison d'au moins trois des symptômes suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• toux</li> <li>• difficultés à respirer</li> <li>• fièvre</li> <li>• écoulement nasal</li> <li>• fatigue</li> <li>• mal de tête</li> <li>• sentiment d'inconfort</li> <li>• mal de gorge</li> <li>• diarrhée</li> <li>• perte de l'odorat</li> <li>• perte du goût</li> </ul>	Covid-19	Encourager la distanciation physique, expliquer l'importance de se laver les mains, d'appliquer les règles d'hygiène en cas de toux et de porter si possible un masque ou un morceau de tissu qui couvre la bouche et le nez, et orienter les personnes ayant des difficultés à respirer vers un établissement de santé. <b>Utiliser l'outil 7 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
10	Fièvre et mal de gorge	Forte fièvre, mal de gorge intense, difficultés à respirer/avalier et/ou gorge enflée	Diphthérie	Encourager la distanciation physique, orienter les personnes vers un établissement de santé, promouvoir la vaccination, et dispenser des soins à domicile aux personnes présentant de la fièvre. <b>Utiliser l'outil 7 de la Boîte à outils pour la</b>

				lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
11	Paralysie flasque aiguë	Enfant de moins de 15 ans subitement paralysé – jambes ou bras faibles et flasques, incapacité subite de marcher ou de ramper (non due à un accident)	Poliomyélite	Orienter les personnes vers un établissement de santé, et encourager le lavage des mains, la consommation d'eau potable, l'utilisation d'installations sanitaires appropriées et la vaccination. Utiliser l'outil 10 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
12	Gonflements douloureux sous les bras ou à l'aîne	Toute personne présentant des gonflements douloureux sous les bras ou à l'aîne	Peste, orthopoxvirose simienne (variole du singe)	Encourager l'assainissement des communautés afin d'éloigner les rongeurs et les puces, et orienter les personnes vers un établissement de santé. Utiliser les outils 20 et 25 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
13	Malnutrition aiguë	Obtention d'un score rouge ou jaune lors de la mesure du périmètre brachial (périmètre brachial < 125 mm)	Malnutrition aiguë globale (malnutrition aiguë sévère/modérée)	Orienter immédiatement les enfants souffrant de malnutrition vers un établissement de santé ou un service de nutrition, promouvoir la consommation d'aliments riches en vitamine A et donner des conseils sur le lavage des mains. Utiliser l'outil 29 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
14	Cas groupés de maladie ou de décès inhabituels	Groupe de personnes (3+) qui soudainement tombent malades ou décèdent, avec les mêmes symptômes		Encourager la distanciation physique, enseigner les techniques de lavage des mains, noter les types de symptômes et en informer les établissements de santé, et orienter les personnes malades vers un établissement de santé. Utiliser l'outil 28 de la Boîte à outils pour

				la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.
15	Événement inhabituel / alarmant	Tout événement inhabituel au sein de la communauté et semblant poser un risque ou suscitant des inquiétudes dans la communauté	Inondations, incendies, grave pénurie d'eau, conflit majeur, propagation soudaine de maladies, déversement de produits chimiques / empoisonnement chimique	Écouter les messages des autorités, aider les personnes à assurer leur sécurité, utiliser les centres d'évacuation existants, et tenir son superviseur informé.
16	Infections respiratoires aiguës	Toux et difficultés à respirer. Peut commencer par de la fièvre, un écoulement nasal, de la fatigue, un mal de tête et un sentiment d'inconfort.	Infections respiratoires aiguës ; oreillons, coqueluche, grippe aviaire, syndrome respiratoire du Moyen-Orient	Encourager la distanciation physique, expliquer l'importance de se laver les mains, et orienter les personnes ayant des difficultés à respirer vers un établissement de santé. <b>Utiliser l'outil 7 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
17	Toux prolongée	Toux depuis plus de trois semaines (avec ou sans douleur thoracique) OU Toux avec expectoration de sang	Tuberculose	Encourager la distanciation physique, expliquer l'importance de se laver les mains et d'appliquer les règles d'hygiène en cas de toux, et orienter les personnes ayant des difficultés à respirer vers un établissement de santé. <b>Utiliser l'outil 7 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
30	Animal au comportement agressif inhabituel	Animal se comportant de manière agressive, tentant par exemple de mordre tout ce qui est à sa portée (personnes, autres animaux ou objets) ET présence d'au moins deux des symptômes suivants :	Rage	Ne pas s'approcher de l'animal, dispenser les premiers secours (nettoyage des plaies, des morsures et des griffures à l'eau savonneuse pendant 15 minutes) et orienter les personnes blessées vers un établissement de santé.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- hyperactivité excessive incontrôlée</li> <li>- convulsions</li> <li>- bave excessive</li> <li>- salivation incontrôlée</li> <li>- peur de la lumière ou de l'eau (tendance à rester caché)</li> </ul>		
31	Mort d'animaux présentant des saignements inhabituels	<p>Mort subite d'animaux présentant des saignements inexplicables des gencives, des yeux, du nez ou de l'anus, ou du sang dans les selles ou les vomissures</p> <p>OU</p> <p>Avortements au sein du bétail ou mort de jeunes animaux</p>	Maladie du charbon, fièvre de la vallée du Rift	Encourager les éleveurs à revêtir un équipement de protection, isoler les animaux malades, avertir les autorités vétérinaires, conseiller aux communautés de bien cuire toutes les viandes et les autres produits d'origine animale, et déconseiller la consommation des animaux morts d'une maladie. <b>Utiliser les outils 21 et 26 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
32	Série d'avortements au sein du bétail ou de morts de jeunes animaux	Série d'avortements au sein du bétail et/ou mort subite de plusieurs jeunes agneaux/veaux	Fièvre de la vallée du Rift, brucellose	Encourager les éleveurs à revêtir un équipement de protection, isoler les animaux malades, avertir les autorités vétérinaires, conseiller aux communautés de bien cuire toutes les viandes et les autres produits d'origine animale, et déconseiller la consommation des animaux morts d'une maladie. <b>Utiliser l'outil 26 de la Boîte à outils pour la lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires.</b>
33	Mort inhabituelle d'oiseaux	Série de morts subites d'oiseaux, de canards ou de poulets dans un lieu donné (toutes survenues dans les deux dernières semaines au sein d'une zone restreinte)	Grippe aviaire	Encourager les éleveurs à revêtir un équipement de protection, isoler les animaux malades, avertir les autorités vétérinaires, et déconseiller la consommation de viande, d'œufs et de produits laitiers provenant d'animaux morts d'une maladie.

34	Série de maladies ou de morts inhabituelles parmi des animaux	Série (3+) de maladies ou de morts subites inhabituelles et de cause inconnue parmi des animaux (toutes survenues dans les deux dernières semaines au sein d'une zone restreinte)	Grippe porcine, peste des petits ruminants, maladies autres / inconnues	Encourager les éleveurs à revêtir un équipement de protection, isoler les animaux malades, avertir les autorités vétérinaires, et déconseiller la consommation de viande, d'œufs et de produits laitiers provenant d'animaux morts d'une maladie.
99	Rapports d'activité / rapports avec la mention « aucune déclaration » <sup>2</sup>	Les responsables de la collecte de données sont actifs au sein des communautés mais n'ont pas détecté d'événements / de risques sanitaires à signaler cette semaine		Merci aux personnes actives au sein de leur communauté ! Travailler en collaboration avec les communautés afin de promouvoir le lavage des mains, les précautions destinées à garantir la salubrité des aliments et de l'eau, et l'assainissement de l'environnement, qui constituent des mesures importantes pour prévenir les maladies. Avertir son superviseur en cas de difficulté et/ou si un soutien s'avère nécessaire.

## Références

Groupe de travail spécial mondial de surveillance et de lutte contre le choléra. Lignes directrices provisoires pour la surveillance du choléra. 2017. <https://www.gtfcc.org/wp-content/uploads/2020/04/gtfcc-lignes-directrices-provisoires-pour-la-surveillance-du-cholera.pdf>

Fédération internationale. Surveillance à base communautaire : principes directeurs. <https://media.ifrc.org/ifrc/document/surveillance-base-communautaire-principes-directeurs/?lang=fr>

Fédération internationale. Programme de préparation des communautés aux épidémies et aux pandémies. Définitions communautaires des cas à l'appui de la surveillance à base communautaire.

<sup>2</sup> Toute Société nationale menant un projet de SBC devra décider, lors de l'élaboration de son protocole de SBC, si elle utilisera le terme « rapport avec la mention "aucune déclaration" » ou « rapport d'activité » (il n'est pas nécessaire d'utiliser les deux termes).

Fédération internationale. Lutte contre les épidémies à l'usage des volontaires. <https://ifrcgo.org/ecv-toolkit/fr/>

OMS et Centres américains de prévention et de contrôle des maladies (CDC). Guide technique pour la surveillance intégrée de la maladie et la riposte dans la région africaine. 2<sup>e</sup> édition. 2011. [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/204602/IDSR2010\\_fre.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/204602/IDSR2010_fre.pdf?sequence=1&isAllowed=y)

OMS. Définition de l'OMS des cas de Covid-19. Décembre 2020. [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/336372/WHO-2019-nCoV-Surveillance\\_Case\\_Definition-2020.1-fre.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/336372/WHO-2019-nCoV-Surveillance_Case_Definition-2020.1-fre.pdf?sequence=1&isAllowed=y)

OMS. Guide de l'OMS pour la mise en œuvre du Réseau d'alerte et d'intervention rapides. Surveillance des épidémies et riposte dans les situations d'urgence humanitaire. Genève, 2012. [WHO/HSE/GAR/DCE/2012.1](https://www.who.int/publications/m/item/who-hse-gar-dce-2012.1) (en anglais).